



INSTRUCCIONES DE USO 47842 Rev(4-1) 2017-04

Lentes de Contacto

Es un Producto Sanitario

Fit and Cover Servilens,
Avd. Ilustración, 112 -
18016 Granada - Spain



Avisos/Warning
Fecha caducidad/Expired date
Número Lote/Lot Number
Esterilización vapor.Sterile using
steam heat

This product is a Medical Device
Símbolo de Marcado/Mark Symbol.
Fabricante/Manufacturer
No usar si el envase no está íntegro
Do not use if package is damage
Consultar Instrucciones de
uso/Consult instructions for use

Folleto informativo que el contactólogo entregará a los portadores de lentes de contacto

SIGA Estrictamente las instrucciones de su profesional. PARA UTILIZACIÓN SOLAMENTE DURANTE EL DÍA. (no usar mientras duerma). POR FAVOR, Léalo con atención y consérvelo PARA FUTURAS CONSULTAS. La adaptación de lentes de contacto debe realizarse siempre un profesional, quien recomendará el régimen de reposición que mejor satisfaga sus necesidades. La finalidad de estas lentes es la corrección visual, pudiendo asimismo ser utilizadas con fines cosméticos, siempre en ojos sanos y bajo la supervisión de un especialista. MANEJO DE LAS LENTES DE CONTACTO. Véanse las figuras 1 – 5. No utilice las lentes si el envase está abierto o dañado. No utilice las lentes si la lente está dañada. Si las lentes se secan, rehumedézcala con una solución que las desinfecte e hidrate. Consulte con su profesional. El profesional le dará instrucciones detalladas sobre la inserción y extracción de las lentes de contacto así como información para la correcta utilización de las mismas. **Blisters.** Abra la cubierta del blister, derrame el contenido hasta colocar la lente en la palma de su mano o bien, si fuera necesario, deslice la lente hasta sacarla del envase, o acuda a su profesional para abrir el blister. **MANTENIMIENTO DE LAS LENTES DE CONTACTO ES FUNDAMENTAL EL MANTENIMIENTO CORRECTO DE SUS LENTES** El profesional elegirá el sistema de mantenimiento más adecuado para usted. Es esencial que siga las instrucciones indicadas en los productos de mantenimiento. • No realice desinfecciones con calor ni ningún producto diseñado para lentes de contacto rígidas o permeables a los gases a las lentes blandas. • NUNCA permita que las lentes entren en contacto con agua no estéril (incluida agua embotellada), pues podría producirse una contaminación microbiana que dañaría seriamente sus ojos. No cambie el sistema de mantenimiento sin consultar con su profesional. Consulte con su profesional acerca de la utilización de las lentes en deportes acuáticos. Quite las lentes cuando sean expuestas a vapores nocivos o irritantes. **PRECAUCIONES IMPORTANTES.** Vigile sus ojos cada día durante el tiempo que esté llevando lentes de contacto. Estos deben tener buen aspecto, usted sentirse cómodo y su visión ser nítida. Si no, quítese las lentes inmediatamente y acuda al profesional. Síntomas inusuales, si se ignoran, pueden dar lugar a serias complicaciones. No use las lentes si sufre distrofias corneales, ulcera corneal, inflamación de la córnea o del ojo, ojos alérgicos. No comparta las lentes con ninguna otra persona. No use las lentes durante tratamientos con gotas para los ojos (excepto si su médico así lo indica). No humedezca las lentes con saliva.

Nombre del producto: ver etiqueta en el envase. **Nombre del material:** ver etiqueta en el envase. **Solución de conservación:** Solución salina tamponada. Esterilidad: Las lentes se esterilizan con vapor (la esterilidad sólo está garantizada mientras permanezcan en el envase herméticamente sellado e intacto). No utilice las lentes si el envase ha sido manipulado. **Reemplazo:** Según prescripción del especialista en lentes de contacto. Ver etiqueta en el envase.

Information leaflet, to be provided to wearers of contact lenses by their contact lens specialist/optometrist

Patient Instructions 47842

GB

FOLLOW THE INSTRUCTIONS OF YOUR EYE CARE PROFESSIONAL. Do not use contact lenses while you are sleeping. PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE USE. Contact lenses should always be fitted by an eye care professional, who will recommend the wearing and replacement schedule best suited for your needs. These lenses are intended for vision correction and can be used for cosmetic effects in people with healthy eyes and always under the supervision of an eye care professional. INSTRUCTIONS FOR HANDLING YOUR CONTACT LENSES. See in figures 1 – 5. Do not use contact lenses if pack is opened or damaged. Do not use the contact lens if the lens is damaged. If the lenses dry out. Re-wet with Disinfecting, soaking or rinsing solution then ask your eye care professional. Your eye care professional should provide you with detailed contact lenses insertion and removal instructions, as well as information on the safe use of your lenses. Wear the contact lenses during the time indicated by your eye care professional. Check your vision periodically with your eye care professional and follow the instructions use. **Blisters:** Gently shake the blister pack before opening. Peel back the foil lid. Pour the lens into the palm of your hand or if necessary, gently slide the lens out of the container, or open as directed by your eye care professional. **CONTACT LENSES MAINTENANCE- IT IS ESSENTIAL THE CORRECT CARE OF YOUR CONTACT LENSES.** Your eye care professional should choose the lens care system most suitable for you (if applicable). It is essential that you follow the labelling instructions on your lens care products. Do not use heat disinfection nor any product designed for hard or rigid gas permeable lenses. NEVER allow contact lenses to come in contact with non-sterile water (including tap water) as microbial contamination can occur, which may lead to permanent eye damage. Do not change the contact lens maintenance without contacting with your eye care professional. Ask your eye care professional about wearing contact lenses during sporting activities. Remove lenses when exposed to noxious or irritating vapour. **IMPORTANT PRECAUTIONS** When you are wearing contact lenses, check your eyes every day. Your eyes should look well, you should feel comfortable with them and your vision should be clear. If it is not, remove your lenses immediately and contact your eye care professional. Unusual symptoms, if ignored, can lead to serious complications. Do not use contact lenses in: corneal dystrophies, corneal ulcers, inflammation of cornea or the eye, allergic eye conditions. Do not share your contact lens with anyone else. Do not wear your lenses when using eye drops (unless advised to do so by a medical practitioner). Do not use saliva to wet your lenses. Daily USE. FOR ONLY USE DURING THE DAY Storage solution: saline.

Product name: see packing label. **Material name:** see packing label Administration: suitable for eye use. **Wearing schedule:** the lenses are suitable for daily wear (cannot be worn overnight). Follow the wearing schedule provided by your contact lens specialist/optometrist. Indication: to correct myopia refractive disorders and optimise vision ability. Sterility: lenses are sterilised by steam (sterility is only guaranteed in the closed and undamaged sealed package). Do not use the lenses if the packaging has been tampered with. **Replacement:** according to instructions from the contact lens practitioner. See packing label.

Brochure d'informations à remettre aux porteurs de lentilles de contact par leur spécialiste en lentilles de contact ou leur optométriste

Instructions aux Patients 47842

F

LISEZ AVEC ATTENTION ET CONSERVEZ POUR FUTURES CONSULTATIONS. SUIVEZ STRICTEMENT LES INSTRUCTIONS DE LE SPÉCIALISTE. Alors c'est le spécialiste en lentilles de contact qui faut bien informer ces clients concernant le rechargement, l'hygiène et le control périodique et qui doit faire l'adaptation des lentilles. Ces lentilles conviennent pour une correction visuelle mais aussi pour un usage cosmétique chez les personnes aux yeux sains UTILISATION DES LENTILLES DE CONTACT Voyez les figures 1.5 Contrôlez l'état de la lentille avant de la poser ; ne l'utilisez pas si elle est endommagée. Si nécessaire, rincez la lentille avec une solution saline stérile. Consultez votre spécialiste. Il vous informera de l'utilisation correcte des lentilles. **Blisters.** Secouez légèrement l'emballage blister avant de l'ouvrir. Retirez ensuite l'opercule et faites glisser la lentille dans votre main ou retirez-la de l'emballage en la saisissant délicatement avec le bout du doigt, ou allez au spécialiste pour ouvrir le blister. **MANTENANCE DES LENTILLES DE CONTACT.** C'est fondamental le correct entretien des lentilles de contact. C'est l'spécialiste qui choisira le system d'entretien plus approprié pour vous. C'est essentiel que vous suiviez les instructions indiquées dans les produits de maintenance. Ne réalisez pas des désinfections avec du chaleur ou aucun produit dessiné pour lentilles rigides ou perméables au gaz sur les lentilles souples. Jamais permettez que les lentilles entrent en contact avec de l'eau non stérile (inclus de l'eau en bouteille), parce qu'il peut se produire une contamination microbienne qui abîmerait sérieusement vos yeux. Ne système de la maintenance sans consulter l'spécialiste. Consultez le spécialiste sur l'utilisation des lentilles aux sports aquatiques. Ne portez pas des lentilles quand elles soient exposés aux vapeurs nocives ou irritantes. NE PORTEZ PAS VOS LENTILLES PENDANT LA NUIT, (sauf après un avis du spécialiste)

Nom du produit: voir l'emballage. **Nom du matériau:** voir l'emballage. **Solution de conservation:** sérum physiologique. Application: convient pour utilisation oculaire. Schéma d'utilisation: les lentilles sont destinées à être portées pendant la journée (on ne peut pas les garder pendant la nuit). Se conformer au schéma d'utilisation indiqué par votre spécialiste en lentilles de contact ou votre optométriste. Indication: correction des anomalies de réfraction et optimisation de l'acuité visuelle. Stérilité: les lentilles sont stérilisées à la vapeur (la stérilité n'est garantie que si l'emballage scellé est fermé et intact). Ne pas utiliser les lentilles si leur emballage est endommagé. **Remplacement:** Suivre le conseil du spécialiste de lentilles de contact. Voir l'emballage.

Informationsbroschüre. die Kontaktlinsen-trägern von ihrem Kontaktlinsenspezialisten oder Optometristen ausgehändigt wird

Gebrauchsanweisung 47842

D

Gebrauchsanweisungen für den Umgang mit Kontaktlinsen Siehe Abbildungen 1 bis 5 Verwenden Sie die Kontaktlinsen nicht, wenn die Packung geöffnet oder beschädigt ist. Verwenden Sie die Kontaktlinsen nicht, wenn diese beschädigt sind. Wenn die Linsen austrocknen, müssen sie wieder mit Desinfektions-, Aufbewahrungs- oder Abspüllösung befeuchtet werden. Informieren Sie danach Ihren Kontaktlinsenspezialisten. Zum sicheren Umgang mit Ihren Linsen und zum Ein- und Aussetzen folgen Sie den Anweisungen eines Kontaktlinsenspezialisten. Tragen Sie die Kontaktlinsen nur solange, wie es von Ihrem Kontaktlinsenspezialisten empfohlen wurde. Lassen Sie Ihre Sehkraft regelmäßig von einem Kontaktlinsenspezialisten überprüfen und folgen Sie seinen Anweisungen. **Bliester:** Schütteln Sie die Bliesterpackung vor dem Öffnen. Ziehen Sie die Folie ab. Gießen Sie den Inhalt in die Handfläche oder wenn nötig, nehmen Sie die Linse mit der Fingerkuppe aus dem Behälter. Wechselwirkung mit anderen Mitteln/Verwenden Sie ausschließlich Pflegemittel, die von einem Kontaktlinsenspezialisten empfohlen wurden. Bei Verwendung von Arzneimitteln über längere Zeit kann die Verträglichkeit der Kontaktlinsen beeinträchtigt werden. Teilen Sie dieses einem Kontaktlinsenspezialisten oder Augenarzt mit. Medizinische Augentropfen dürfen nicht über die Kontaktlinsen getropft werden: Für Ausnahmen fragen Sie einen Augenarzt. **WARNHINWEISE-** Die richtige Pflege Ihrer Kontaktlinsen ist wichtig. Ihr Kontaktlinsenspezialist entscheidet, welches Pflegesystem für Sie am geeignetsten ist (falls zutreffend). Es ist wichtig, dass Sie die Anweisungen auf Ihren Pflegemitteln befolgen. Verwenden Sie keine thermische Desinfektion (Hitzedesinfektion) und kein Produkt, das für formstabile oder harte gasdurchlässige Linsen entwickelt wurde. Bringen Sie NIEMALS Kontaktlinsen in Kontakt mit nicht-sterilem Wasser (einschließlich Leitungswasser), da eine mikrobielle Kontamination auftreten und zu Augenschäden führen kann. Ändern Sie nicht die Kontaktlinsenpflege ohne Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsenspezialisten. Fragen Sie Ihren Kontaktlinsenspezialisten zum Tragen von Kontaktlinsen während sportlicher Aktivitäten. Entfernen Sie Ihre Kontaktlinsen, wenn sie schädlichen oder reizenden Dämpfen ausgesetzt sind. **WICHTIGE HINWEISE** Wenn Sie Kontaktlinsen tragen, überprüfen Sie Ihre Augen täglich. Ihre Augen sollten klar aussehen. Sie sollten sich mit Kontaktlinsen wohlfühlen und klar sehen. Wenn das nicht der Fall ist, nehmen Sie Ihre Kontaktlinsen sofort ab und kontaktieren Sie Ihren Kontaktlinsenspezialisten. Die Nichtbeachtung ungewöhnlicher Symptome am Auge kann zu Komplikationen führen. Verwenden Sie keine Kontaktlinsen bei Verletzungen, Entzündungen und Infektionen des Auges, veränderter Hornhautsensibilität, Hornhauterkrankungen, mangelndem Tränenfluss, Liddefekten oder Allgemeinerkrankungen mit geschwächter Abwehrlage. Benutzen Sie Kontaktlinsen nicht mit mehreren Personen gemeinsam. Verwenden Sie keinen Speichel, um Ihre Kontaktlinsen zu benetzen. Die Linsen dürfen NUR während des Tages getragen werden, sie müssen zum Schlafen herausgenommen werden.

Produktname: siehe Label auf Verpackung. **Materialbezeichnung:** siehe Label auf Verpackung. **Lagerungslösung:** Kochsalzlösung. Anwendung: Werden im Auge getragen. Tragezeiten: Die Kontaktlinsen sind für den täglichen Gebrauch geeignet, müssen aber über Nacht herausgenommen werden. Halten Sie sich an die Tragezeiten, die Ihnen Ihr Kontaktlinsenspezialist oder Optometristen genannt hat. Indikation: Korrektur von Brechungsfehlern und Optimierung des Sehvermögens. Sterilität: Die Kontaktlinsen sind dampfsterilisiert. Die Sterilität ist nur gewährleistet, wenn die versiegelte Verpackung geschlossen und unbeschädigt ist. Benutzen Sie die Linsen nicht, wenn die Packung in irgend einer Weise manipuliert wurde. **Austausch:** Nach Anweisung des Kontaktlinsenspezialisten. Siehe Label auf Verpackung.

INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR 47842

PT

Folheto informativo, a facultar a utilizadores de lentes de contacto pelo respectivo especialista em lentes de contacto/optometrista

POR FAVOR, LEIA CUIDADOSAMENTE E MANTENHA ESTAS INFORMAÇÕES PARA USO FUTURO. SIGA AS INSTRUÇÕES DE SEU MEDICO OFTAMOLOGISTA STRICTLY Lentes de contacto sempre deve ser instaladas por um profissional de cuidados de olho, que recomendará o uso e cronograma de substituição melhor adequado para suas necessidades. Essas lentes são destinadas para correção da visão e podem ser usadas para efeitos cosméticos em pessoas com olhos saudáveis e sempre sob a supervisão de um profissional do cuidado do olho. **INSTRUÇÕES PARA A MANIPULAÇÃO DE SUAS LENTES DE CONTATO** Veja nas figuras 1-5. Não use lentes de contato se a embalagem estiver aberta ou danificada. Não use a lente de contato se a lente é de dano. Se as lentes secarem. Comprima com desinfecção, imersão ou solução de lavagem então pedir o seu profissional de cuidados de olho. Seu profissional do cuidado do olho deve fornecê-lo com a inserção de lentes de contato detalhadas e instruções de remoção, bem como informações sobre o uso seguro de suas lentes. Use as lentes de contato durante o tempo indicado pelo seu profissional do cuidado do olho. Verifique a sua visão periodicamente com seu profissional de cuidados de olho e siga as instruções de uso. **Bolha:** agite o bloco de bolha antes da abertura. Descole a tampa de alumínio. Despeje a lente na palma da sua mão ou se necessário, gentilmente deslize a lente para fora do recipiente, ou abra como indicado pelo seu profissional do cuidado do olho. **MANUTENÇÃO DE LENTES DE CONTATO** É essencial o correto cuidado seu contato lentes. Seu profissional do cuidado do olho deve escolher o sistema de cuidados de lente mais adequado para você (se aplicável). É essencial que você siga as instruções de rotulagem em seus produtos de cuidado da lente. Não utilize desinfecção de calor nem de qualquer produto para lentes permeável do gás rígido ou duro. Nunca deixe que as lentes de contato entrem em contato com a água não-estéril (incluindo a água da torneira) como a contaminação microbiana pode ocorrer, o que pode levar a danos de olho permanentes. Não mude a manutenção das lentes de contato sem entrar em contato com seu profissional do cuidado do olho. Pergunte seu profissional de cuidados de olhos usando lentes de contato durante atividades desportivas... Remova as lentes quando expostos a vapores nocivos ou irritantes. **PRECAUÇÕES IMPORTANTES** Quando você estiver usando lentes de contato, verifique seus olhos todos os dias. Seus olhos devem olhar bem, você deve se sentir confortável com eles e sua visão deve ser clara. Se não for, remova suas lentes imediatamente e contate o seu profissional de cuidados de olho. Sintomas incomuns, se ignorado, podem levar a complicações graves. Não use lentes de contato em condições de olho dystrophies corneais, úlceras da córnea, inflamação da córnea ou do olho, alérgico. Não compartilhe sua lente de contato com mais ninguém. Não use suas lentes ao usar colírio (exceto se aconselhado por um médico praticante). Não use saliva para molhar suas lentes. **USO diário.** PARA somente usar durante o dia (não usar lentes de contato enquanto você está dormindo).

Designação do produto: veja a etiqueta na embalagem. **Nome do material:** veja a etiqueta na embalagem. **Solução de armazenamento:** soro fisiológico. **Administração:** para utilização ocular. Plano de utilização: as lentes são apropriadas para utilização diária (não podem ser utilizadas durante o sono). Cumpra o plano de utilização fornecido pelo seu especialista em lentes de contacto/optometrista. Indicação: correção de distúrbios refractivos e optimização da acuidade visual. Esterilidade: as lentes são esterilizadas por vapor (a esterilidade apenas é garantida para as embalagens seladas intactas). Não utilize as lentes se a embalagem tiver sido adulterada. **Substituição:** Segundo a receita do especialista em lentes de contacto. Veja a etiqueta na embalagem.

Foglietto informativo, da fornire ai portatori di lenti a contatto a cura del loro specialista in lenti a contatto/optometrista

ISTRUZIONI D'USO 47842

IT

Per favore leggere attentamente e conservare queste istruzioni per le prossime consultazioni. Si consiglia di seguire scrupolosamente le istruzioni del vostro professionista. L'applicazione e l'uso delle lenti a contatto possono essere eseguite solo quando le condizioni anatomico-funzionali dell'occhio del paziente lo consentono. Esistono infatti alcuni fattori di rischio, rilevabili dallo specialista, che possono risultare responsabili di complicanze o dell'insorgenza di fenomeni di intolleranza. Il medico specialista e l'ottico applicatore della lente sono consapevoli di tali problematiche e solo dopo un accurato esame del soggetto possono consigliare o meno l'uso delle lenti a contatto, per questo la prima applicazione delle lenti a contatto deve essere effettuata da un ottico specializzato che vi instruirà correttamente sulla manutenzione e vi racconterà il programma di sostituzione che meglio rispetta le vostre esigenze. Istruzioni per la manutenzione delle lenti a contatto Osservare le figure 1-5: Non usate le lenti a contatto se la confezione è aperta o danneggiata. Non usate le lenti a contatto se sono danneggiate. Se le lenti sono disidratate, riidificatele subito con la soluzione conservante e chiedete consiglio al vostro professionista. Il vostro ottico vi insegnerà a manipolare le lenti e vi darà le dovute istruzioni sul corretto utilizzo delle stesse. **Blisters:** Agitare delicatamente la confezione prima di aprirla. Sollevare la pellicola di alluminio, mettere la lente nel palmo della mano e applicarla. Manutenzione delle lenti a contatto-La corretta manutenzione delle lenti a contatto è fondamentale per la salute dei vostri occhi. L'ottico applicatore vi aiuterà a scegliere le soluzioni di manutenzione per le lenti più indicate al vostro caso. Leggere e seguire attentamente le istruzioni per l'uso delle soluzioni per lenti a contatto prima di utilizzarle. Non utilizzare su queste lenti i sistemi di disinfezione a caldo o soluzioni indicate per lenti rigide gaspermeabili. Non fate mai entrare a contatto le vostre lenti con acqua non sterile (compresa l'acqua di rubinetto) perché potrebbe verificarsi una contaminazione microbica (lenti a contatto infette nell'occhio possono causare danni permanenti). Non cambiate la marca o il tipo di soluzioni per la manutenzione delle lenti senza averne parlato con il vostro applicatore. Consultate il vostro professionista se intendete utilizzare le lenti durante gli sport acquatici. Rimuovete le lenti se siete esposti a vapori nocivi o irritanti. Precauzioni importanti: Quando si portano lenti a contatto è necessario controllare gli occhi ogni giorno. Gli occhi devono avere un bell'aspetto e non si devono avvertire sensazioni di irritazione prurito gonfiore o dolore; la visione deve essere nitida. Se non è così, rimuovete immediatamente le lenti e contattate il vostro applicatore professionista. Sintomi insoliti, se ignorati possono portare a serie complicazioni. Le lenti a contatto non devono essere usate in caso di: distrofia corneale, ulcere corneali, infiammazioni della cornea e dell'occhio in genere, condizioni allergiche. Non usare saliva per umettare le lenti. Non scambiare le lenti con nessun altro. L'uso concomitante delle lenti con gocce oculari farmacologiche o farmaci in genere deve essere discusso con il medico oculista. Lenti giornaliere: queste lenti si intendono per uso esclusivamente diurno, non usare durante il sonno.

Nome del prodotto: vedi l'etichetta sull'imballaggio. **Nome del materiale:** vedi l'etichetta sull'imballaggio. Soluzione per la conservazione: soluzione salina. Somministrazione: adatte all'uso negli occhi. Quando indossare: le lenti sono adatte ad essere indossate durante il giorno (non si possono tenere durante la notte). Seguite i consigli quando indossare forniti dal vostro specialista in lenti a contatto/optometrista. Indicazione: per correggere disturbi refrattivi ed ottimizzare la capacità di visione. Sterilità: le lenti sono sterilizzate a vapore (la sterilità è garantita solo se la confezione sigillata è chiusa e non danneggiata). Non utilizzate le lenti se la confezione è stata manomessa. **Sostituzione:** secondo il consiglio dell'adattatore delle lenti. Vedi l'etichetta sull'imballaggio.

Informatieblad, te verstrekken door de contactlensspecialist/optometrist aan de Contactlensdrager

Bijsluiter voor de contactlensdrager 47842

NL

LEES AANDACHTIG DEZE GEBRUIKSAANWIJZING EN HOU DEZE INFORMATIE BIJ DE HAND. Doorgeven van de instructies aangaande inzetten, uitnemen, hygiëne en periodieke. Hij of zij is opgeleid omtrent de juiste informatie voor het type contactlens. Voor antwoord op elke vraag kan u uw contactlensspecialist raadplegen. De contactlens in deze verpakking werden door de producent geproduceerd volgens de geldende CE-normering en degelijk verpakt voor verzending. Gebruik de contactlens niet indien de verpakking geopend werd of beschadigd is. Ook niet wanneer een lens droog is. **GEBRUIKSAANWIJZING VOOR CONTACTLENZEN.** Zie fig 1-5 Volg de instructies en het advies van uw contactlensspecialist op wat betreft reinigen, inzetten, uitnemen en bewaren. Gebruik de contactlens enkel voor de periode die uw contactlensspecialist voorschrijft en laat uw zicht controleren vooraleer u nieuwe contactlens aankoopt. Uw contactlensspecialist adviseert u omtrent het volgende bezoek voor controle van uw ogen. Volg dat advies op! Wordt het zicht minder goed of wordt het draagcomfort verstoord, neem dan de lenzen onmiddellijk uit en raadpleeg uw contactlensspecialist. **ONDERHOUD VAN DE CONTACTLENSE** en correct onderhoud van uw contactlens is essentieel. Uw contactlensspecialist zal u dan ook begeleiden in de keuze van onderhoudsvloeistof(fen) die u nodig heeft en het best bij u passen. Volg de instructies correct op die u terugvindt op de verpakking van de onderhoudsvloeistof. Gebruik geen verwarming voor desinfectie. Let op dat contactlens nooit in contact komen met water dat niet steriel is, inclusief leidingwater. Microbiologische contaminatie kan mogelijk leiden tot permanente schade aan het oog. Bij manipulatie was en spoel je de handen steeds grondig en droog je ze af met een wegwerp doekje. Wees er zeker van dat elke persoon die je helpt hetzelfde doet. Bewaar contactlens in een lenz houder. (Daglenzen worden na uitnemen niet meer gebruikt!) Hou de lenz houder rein en vervang deze regelmatig. Vraag uw contactlensspecialist naar de beste instructies voor het dragen van contactlens tijdens sportactiviteiten. Neem de lenzen uit wanneer u in aanraking komt met schadelijke of irriterende dampen of in ruimten waarin u sowieso last ondervindt van te droge ogen. (vb. airco) **BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN** Kijk je ogen elke dag even na wanneer je contactlens draagt. Je ogen moeten er gezond uitzien en de lenzen moeten comfortabel aanvoelen met en de correctie perfect. Indien niet neem uw lenzen dan uit en raadpleeg uw contactlensspecialist. Gebruik enkel oogdruppels welke geadviseerd worden. Deel uw lens nooit met iemand anders. Lik nooit aan de lens om ze extra te bevochtigen of te reinigen! Tenzij anders gesteld door uw contactlensspecialist zijn contactlens niet bedoeld om in te houden tijdens de slaap.

Productnaam: zie label op verpakking. **Materiaalnaam:** zie label op verpakking. **Bewaarsvloeistof:** saline. **Toepassing:** geschikt voor gebruik op het oog. **Draagschema:** lens is geschikt voor daily wear (wordt 's nachts niet gedragen), draag de lenzen volgens voorschrift van de contactlensspecialist/optometrist. **Gebruik:** ter correctie van refractieve afwijkingen en optimalisering van het gezichtsvermogen. **Steriliteit:** deze lens is gesteriliseerd door middel van stoom (steriliteit alleen gewaarborgd in een gesloten en onbeschadigde verzegelde verpakking). Lens niet gebruiken wanneer de lensverpakking beschadigd is. **Vervanging:** volgens voorschrift contactlensspecialist. Zie label op verpakking.

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΜΑΛΑΚΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ 47842

GR

Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά και να κρατήσετε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την επαγγελματική αυστηρή φροντίδα των ματιών σας. Οι φακοί επαφής θα πρέπει να εφαρμόζονται πάντα από έναν ειδικό επαγγελματία για τα μάτια σας, ο οποίος θα σας προτείνει την εφαρμογή και την αντικατάσταση για το καλύτερο πρόγραμμα που είναι καταλληλότερο για τις ανάγκες σας. Αυτοί οι φακοί επαφής προσρίζονται για τη διόρθωση όρασης και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για κοσμητικά εφέ σε ανθρώπους με υγιή μάτια και πάντα κάτω από την επίτηρησή ενός επαγγελματία οπτικού. Οδηγίες για χειρισμό των φακών επαφής σας. Μην χρησιμοποιείτε φακούς επαφής αν έχει ανοιχτεί ή χαλάσει το πακέτο. Μην χρησιμοποιείτε τους φακούς επαφής αν οι φακοί έχουν χαλάσει. Εάν οι φακοί επαφής στεγνώσουν ξανά υγράνετέ τους με την χρήση ειδικού διαλύματος, κατόπιν ρωτήστε τον ειδικό οπτικό για την φροντίδα των ματιών σας. Ο ειδικός για τα μάτια σας θα πρέπει να σας παρέχει με λεπτομέρειες οδηγίες για την εφαρμογή και την μετακίνηση των φακών επαφής, όπως επίσης και για τις πληροφορίες για την ασφαλή χρήση των φακών επαφής σας. Φορέστε τους φακούς επαφής σας κατά τη διάρκεια που θα σας υποδείξει ο επαγγελματίας οπτικός. Ελέγξτε την όραση σας περιοδικά με τον οπτικό σας και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης. **Μπλίστερ:** Κουνήστε ελαφρά το πακέτο πριν το ανοίξετε. Αφαιρέστε το καπάκι από το φύλλο. Χύστε τον φακό στην παλάμη του χεριού σας ή αν είναι απαραίτητο, σπρώξτε απαλά το φακό από το δοχείο ή ανοίξτε το κατεψυγμένο από τον επαγγελματία οπτικό. Συντήρηση φακών επαφής: Είναι απαραίτητη η σωστή φροντίδα των φακών επαφής Ο επαγγελματίας οπτικός θα πρέπει να επιλέξει το καταλληλότερο σύστημα φροντίδας για εσάς. (Αν εφαρμόζεται) Είναι απαραίτητο να ακολουθείτε τις οδηγίες της ετικέτας στα προϊόντα των φακών επαφής σας. Μην χρησιμοποιείται απολύμανση θερμότητας ή κάποιο προϊόν που σχεδιάστηκε για σκληρούς ή αεροδιαπερατούς φακούς επαφής. Ποτέ μην επιπρέψετε στους φακούς επαφής να έρθουν σε επαφή με μη-αποστειρωμένο νερό (συγκρατάγεται το νερό της βρύσης) καθώς μικροβιακή μόλυνση μπορεί να προκύψει η οποία μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη ματιού. Μην αλλάξετε την συντήρηση των φακών επαφής χωρίς να επικοινωνήσετε με τον επαγγελματία οπτικό σας. Ρωτήστε τον οπτικό σας για την εφαρμογή των φακών επαφής σας κατά την διάρκεια αθλητικών δραστηριοτήτων. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής σας όταν εκτίθενται σε τοξικούς ή ερεθιστικούς ατμούς. Σημαντικές προφυλάξεις: Όταν φοράτε τους φακούς επαφής, ελέγξτε τα μάτια σας κάθε ημέρα. Τα μάτια σας πρέπει να φαίνονται καλά, πρέπει να αισθάνεστε άνετα με αυτούς και η όρασή σας πρέπει να είναι καθαρή. Αν δεν είναι, αφαιρέστε αμέσως τους φακούς επαφής και επικοινωνήστε με τον επαγγελματία οπτικό σας. Αν ανησυχούσατε ασυνήθιστα συμπτώματα μπορεί να οδηγήσουν σε σοβαρές επιπλοκές. Μην χρησιμοποιείτε φακούς επαφής σε: Κερατοειδικές δυστροπίες, ελκώδη κερατοειδή, μόλυνση του κερατοειδούς ή του ματιού, αλλεργικές αντιδράσεις ματιού. Μην μοιράζεστε τους φακούς επαφής σας με οποιονδήποτε άλλο. Μην φοράτε τους φακούς επαφής όταν χρησιμοποιείτε συσπόμενες για τα μάτια (εκτός αν αυτές ζητηθεί από τον οπτικό σας). Μην χρησιμοποιείται σάλιο για να υγράνετε τους φακούς επαφής σας.